



Español (503) 916-3582 | Tiếng Việt (503) 916-3584 | 中文 (503) 916-3585 | Русский (503) 916-3583 | Soomaaliga (503) 916-3586

## Se anuncia la nueva directora provisional de la escuela Scott, Gina Roletto

**Julio, 2017**

Estimada Comunidad de Scott:

Tengo el placer de anunciar que Gina Roletto, quien ha trabajado como asistente directora de Cesar Chávez K8 desde el 2013, será la directora provisional de Scott K-8 para el año escolar 2017-18.

Gina ha trabajado con las Escuelas Públicas de Portland (PPS, por sus siglas en inglés), desde el 2011, primero como asistente directora de Vernon K-8.

Gina aporta una variedad de experiencias a la comunidad de Scott. Ella tuvo una carrera larga y exitosa en el Distrito Escolar de Hillsboro. A partir del 1998, enseñó los grados de primaria y secundaria y trabajó como especialista de inglés como segundo idioma (ESL), fortaleciendo la comunicación entre las escuelas y las familias. En el 2007 ella tomó un papel de liderazgo como una entrenadora instruccional en varias escuelas para implementar la visión para el alfabetismo en el distrito. Durante dos veranos, Gina también trabajó como Coordinadora de Escuela de Verano para Alumnos Migrantes de K-12. Luego ella fue Decana de Estudiantes y Coordinadora del Bachillerato Internacional (BI) en la secundaria South Meadows, en donde se centraba en crear una cultura académica en una escuela completamente nueva.



Gina Roletto

Gina recibió su licenciatura en Ciencias Botánicas y una Maestría de Enseñanza de la Universidad de Washington. Ella también tiene una mención para enseñar inglés a personas que hablan otro idioma (ESOL, por sus siglas en inglés), y una licencia administrativa de Lewis and Clark College. Gina estuvo en el Comité de Trabajo de la Asociación de Portland de Maestros de las Escuelas Públicas de Portland (PAT/PPS), y sigue en el Consejo Directivo de Oregon para Administradores Latinos. Recientemente, fue invitada a servir en el Comité de Revisión de los Límites del distrito.

Gina dice que como líder educativa bilingüe y bicultural ella tiene las intenciones de apoyar al personal y a la comunidad de Scott en su trabajo continuo para proporcionar acceso a la enseñanza rigurosa, y dar recursos a los alumnos. Ella quiere aportar a Scott su estilo de liderazgo de reflexión y de empoderar al personal y a los alumnos mientras siguen mejorando los puntos fuertes que los llevarán a tener mayor rendimiento. Gina tiene ganas de aprender la historia de la comunidad Scott y anticipa trabajar en colaboración con la comunidad para hacer lo que sea mejor para los alumnos.

Gina piensa que para seguir con su propio aprendizaje, siempre es importante estar dispuesta a escuchar otras perspectivas. Ella disfruta pasar tiempo con su familia y asistir a eventos deportivos y conciertos.

Por favor ayúdenme a felicitar a Gina Roletto por ser nombrada la directora provisional de la escuela Scott.

Yousef Awwad  
Superintendente Provisional

Portland Public Schools recognizes the diversity and worth of all individuals and groups and their roles in society. It is the policy of the Portland Public Schools Board of Education that there will be no discrimination or harassment of individuals or groups on the grounds of age, color, creed, disability, marital status, national origin, race, religion, sex or sexual orientation in any educational programs, activities or employment.